

## Darovacia zmluva

č. SKR-OLP-2020/000508-002

uzatvorená v súlade s § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi:

### **Darcom:**

#### **TESCO STORES SR, a.s.**

spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 366/B so sídlom Cesta na Senec 2, Bratislava - mestská časť Ružinov 821 04

IČO : 31 321 828

IČ DPH: SK7020000317

Bankové spojenie: Citibank Europe plc., pobočka zahraničnej banky

IBAN: SK02 8130 0000 0020 0100 4408

v mene spoločnosti koná: Martin Kuruc, člen predstavenstva  
Erik Šiatkovský, člen predstavenstva

kontaktná osoba: Katarína Pšenáková

(ďalej len „Darca“)

a

### **Obdarovaným:**

#### **SLOVENSKÁ REPUBLIKA zastúpená MINISTERSTVOM VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

Sídlo: Pribinova 2  
812 72 Bratislava

V zastúpení: Mgr. Tomáš Oparty, generálny riaditeľ sekcie ekonomiky MV SR  
na základe plnomocenstva č. p. SL-OPS-2020/001328-232 zo dňa 04.06.2020

IČO: 00 151 866

(ďalej len „Obdarovaný“)

(Darca a Obdarovaný ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

## **I.**

### **Predmet zmluvy a účel darovania**

1. Darca touto Zmluvou daruje Obdarovanému hnutelné veci špecifikované v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej „Dar“) a Obdarovaný Dar bez výhrad prijíma.
2. Darca bezplatne prenecháva Obdarovanému Dar za účelom jeho konečnej spotreby ako humanitárny materiál, ktorý bude poskytnutý Slovenskou republikou v rámci poskytovania humanitárnej pomoci Slovenskej republiky do zahraničia.

## **II. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Obdarovaný nadobúda vlastnícke právo k Daru jeho prevzatím na základe písomného protokolu podpísaného oboma Zmluvnými stranami v mieste podľa bodu 2. tohto článku.
2. Miestom odovzdania a prevzatia Daru je TESCO STORES SR, a. s., Distribučné centrum Beckov, Beckov 550., 916 38 Beckov, Slovenská republika. Darca odovzdá Dar Obdarovanému v mieste podľa predchádzajúcej vety do 30 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
3. Darca sa zaväzuje Dar použiť výlučne v súlade s účelom podľa článku I. bod 2 tejto Zmluvy.
4. Obdarovaný vyhlasuje, že je oboznámený s Darom a v takomto stave ho prijíma.
5. Obdarovaný sa zaväzuje odstrániť značku výrobcu z Daru, t.j. zo všetkých hnutelných vecí špecifikovaných v Prílohe č. 1. Pred poskytnutím Daru je Darca oprávnený vykonať riadnu previerku Obdarovaného (za použitia protikorupčných nástrojov) týkajúcu sa rizika poškodenia dobrého mena a dobrej povesti Darcu a Obdarovaný je povinný takúto previerku a s tým súvisiace úkony strpieť a poskytnúť Darcovi potrebnú súčinnosť a požadované informácie.
6. Darca je oprávnený požiadať Obdarovaného, aby mu predložil dokumenty, ktoré preukazujú použitie Daru v súlade s účelom uvedeným v článku I. bod. 2. tejto Zmluvy a Obdarovaný sa zaväzuje predložiť Darcovi požadované dokumenty alebo informácie do 15 dní od doručenia písomnej žiadosti Darcu.
7. Obdarovaný a Darca berú na vedomie, že Darca je oprávnený domáhať sa vrátenia Daru v prípade, ak Obdarovaný použije Dar na iný účel, ako je účel uvedený v článku I. bod. 2. tejto Zmluvy. Po tom, ako sa preukáže, že Obdarovaný použil dar v rozpore s účelom uvedeným v článku I. bod. 2 tejto Zmluvy, je Obdarovaný povinný vrátiť Darcovi Dar do 15 dní od doručenia písomnej žiadosti Darcu.
8. Obdarovaný bez predchádzajúceho písomného súhlasu Darcu nie je oprávnený používať meno, logo alebo akékoľvek iné obchodné označenie Darcu ani žiadnu obchodnú značku patriacu Darcovi alebo jeho pridruženej osobe pre potreby referencie, vrátane potreby akéhokoľvek verejného oznámenia alebo tlačovej správy v súvislosti s touto dohodou alebo jej predmetom.
9. Obdarovaný vyhlasuje a podpisom na tejto Zmluve potvrdzuje, že bol oboznámený so znením pravidiel poskytovania charitatívnych darov a Skupinovou smernicou o charitatívnych darov spoločnosti Tesco a bude postupovať v súlade s jej princípmi.

## **III. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 a Príloha č. 2.

3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia k zmluve je možné uskutočniť výlučne formou písomných chronologicky očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ak táto zmluva neustanovuje inak, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky.
5. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo Zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že pred jej podpisom si zmluvu prečítali, jednotlivým ustanoveniam Zmluvy porozumeli a proti jej obsahu nemajú žiadne námietky. Ďalej prehlasujú, že Zmluva vyjadruje ich skutočne danú, slobodnú, vážnu, zrozumiteľnú a určitú vôľu, nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak svojho súhlasu so znením tejto Zmluvy pripájajú Zmluvné strany podpisy zástupcov oprávnených konať v ich mene.
7. Obdarovaný sa zaväzuje dodržiavať a vynaložiť všetko primerané úsilie, aby jeho oprávnené osoby dodržiavali a postupovali v súlade s Protikorupčnými pravidlami, ktoré tvoria Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa

Za Darcu:

Za Obdarovaného:

.....  
Erik Šiatkovský  
člen predstavenstva

.....  
Mgr. Tomáš Oparty  
generálny riaditeľ  
sekcie ekonomiky MV SR

.....  
Martin Kuruc  
člen predstavenstva

**Príloha č. 1**

**ZOZNAM HNUTEĽNÝCH VECÍ**

Typ daru	Množstvo	Hodnota v eurách
Detská obuv	22ks	0

## Príloha č. 2

### PROTIKORUPČNÉ ZÁSADY

Dňa 1.7.2011 vstúpil vo Veľkej Británii do platnosti zákon proti korupcii a úplatkárstvu, tzv. UK Bribery Act 2010. Tento zákon zavádza trestný čin “zlyhanie obchodných spoločností v prevencii korupcie“. Rovnako ako vo Veľkej Británii, aj v Slovenskej republike je trestným činom ponúkanie, poskytnutie alebo prijatie úplatku.

Spoločnosť TESCO PLC, ako aj všetky spoločnosti skupiny TESCO a spoločnosti s majetkovou účasťou spoločností skupiny TESCO (ďalej spolu len „spoločnosť TESCO“) v rámci svojho podnikania vždy zastávala prístup nulovej tolerancie ku korupcii a vyžadovala od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi. Platnosť vyššie uvedeného zákona na nás však kladie zvýšené nároky, aby sme boli v presadzovaní našich hodnôt dôslednejší a zaistili všetkými možnými prostriedkami, aby ku korupčným konaniam v rámci našich obchodných vzťahov nedochádzalo. Preto spoločnosť TESCO zaviedla sériu protikorupčných opatrení, ktorých dodržiavanie vyžaduje od svojich zamestnancov, ako aj obchodných partnerov. Radi by sme týmto zdôraznili, že máme záujem spolupracovať iba so zmluvnými partnermi, ktorí zastávajú podobné hodnoty.

Jedným zo zavedených opatrení sú tzv. *protikorupčné doložky*, ktoré sú súčasťou všetkých nami uzatváraných zmlúv. Protikorupčné opatrenia taktiež zahŕňajú *preverovanie zmluvných partnerov*. K dispozícii je aj *ETICKÁ LINKA*, na ktorú môžu zamestnanci aj tretie osoby oznamovať podozrenie z korupcie /bezplatné telefónne číslo: +421 800 188 404, alebo e-mail: [etickalinka@tesco-europe.com](mailto:etickalinka@tesco-europe.com)/. Okrem toho v našej spoločnosti funguje *register darov*, kde sú zamestnanci povinní registrovať všetky dary a pohostenia prijaté od tretích subjektov. Všetci naši zamestnanci sú povinní sa riadiť niekoľkými *vnútornými predpismi*, ktoré majú za cieľ zabrániť korupčnému konaniu. Všetci zamestnanci sú okrem iného viazaní *Etickým kódexom*. Viac informácií o hodnotách, ktoré ctí spoločnosť TESCO pri svojom podnikaní, o prístupe našej spoločnosti k nulovej tolerancii korupcie a o protikorupčných opatreniach nájdete na [www.tesco.sk](http://www.tesco.sk)

*Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať nasledovné protikorupčné zásady:*

- neposkytovať alebo neponúkať žiadne plnenie s cieľom presadiť svoj zámer či získať pre ne súhlas podporu alebo povolenie, ak má príjemca správnu alebo inú právnu zodpovednosť alebo postavenie, v rámci ktorých je schopný toto konanie ovplyvniť. Neposkytovať platby niekomu, kto zaisťuje administratívny proces, za účelom uľahčenia alebo urýchlenia realizácie tohto procesu;
- neposkytovať alebo neponúkať platby zástupcovi, zákazníkovi, zmluvnému partnerovi, dodávateľovi alebo inej tretej strane (alebo zamestnancovi niektorej z nich), ktoré by malo za cieľ presvedčiť príjemcu k uzatvoreniu zmluvy alebo iného záväzku, alebo ich uzatvoreniu za priaznivejších podmienok ako tých, ktoré boli inak nadobudnuté;
- neprijímať od tretích osôb platby, ktorých účelom je presvedčenie k uzatvoreniu zmluvy alebo iného záväzku Vašej spoločnosti alebo ich uzatvorenie za výhodnejších podmienok, ako ktoré by boli inak akceptované;
- zákaz akéhokoľvek aktu korupcie alebo úplatkárstva;
- neposkytovať akékoľvek neprimerané dary alebo pohostenie verejnému činiteľovi alebo inej tretej osobe;
- neprijímať alebo neposkytnúť dar, pokiaľ sú kladené podmienky na jeho poskytnutie alebo prijatie, alebo pokiaľ sa očakáva, že dar bude mať pre darcu za následok nejaký prospech (napr. zadanie zákazky, udelenie povolenia) alebo ovplyvní akékoľvek obchodné rozhodnutie;
- neschvaľovať alebo vedome nenapomôcť akejkkoľvek tretej strane konať tak, ako je zakázané vyššie uvedenými zásadami.